

# VÝROČNÍ ZPRÁVA

Občanské sdružení  Studený a Lipnice

## ZA ROK 2008

**Obsah:**

- 1. Úvod – zaměření činnosti a její cíle**
- 2. Realizované akce**
- 3. Záštity a podpory**
  - 1. Spolupořadatelé, sponzoři**
- 4. Propagace**
- 5. Finanční zpráva**
- 6. Shrnutí**
- 7. Poděkování**
- 8. Přílohy**

## 1. Úvod – zaměření činnosti a její cíle

Občanské sdružení Studený a Lipnice (dále jen Sdružení), zaregistrované MV ČR počátkem roku 2007, se ustavilo k vlastivědným účelům - k poznávání, obnově a péči o kulturní a přírodní bohatství regionu. Z původního záměru, totiž mapovat a obnovovat drobné sakrální památky, dochované ve značně dezolátní stavu, záhy vyplynula snaha oživit a rozvíjet místní kulturní tradice a poznat zdejší historii co nejdůkladněji. To vedlo ke shromažďování a studiu nejrůznějších historických podkladů a materiálů, jichž se podařilo získat velmi mnoho. Nové poznatky a dokumentace umožnily přípravu historicko vlastivědné publikace.

Do činnosti Sdružení mezitím zasáhl silou vichřice souhlas kompetentních míst s realizací obnovy studenecké rozhledny, unikátní kulturní památky, nacházející se v majetku města Česká Kamenice. Po dlouhých letech složitého a odkládaného rozhodování, zda město bude moci zahájit její obnovu, padl konečně 12. ledna 2007 souhlas s rekonstrukcí věže. Od tohoto okamžiku se hlavní váha činnosti Sdružení soustředila na propagaci opravy rozhledny a k podpoře města při její záchraně. Popis uskutečňování renovace by sám o sobě představoval dlouhý spis, zahrnující drobné úspěchy a velké problémy, které tuto snahu provázely. Díky iniciativě členů našeho Sdružení vznikla nebývalá vlna občanské solidarity, provázená nejrůznější podporou a tvořivou spoluprací. Je třeba vyjádřit poděkování značnému množství příznivců a dárců finančních příspěvků, zvláště pak obětavým sponzorům za významné peněžní dary. Do úsilí o obnovu rozhledny se podařilo zapojit mladé lidi, kteří se zde narodili již jako třetí generace, a jejichž zájmy o kraj, v němž žijí, jsou dobrým znamením pro budoucnost. Vznikla pěkná spolupráce se studenty z Gymnázia v České Kamenici, finanční podporu přinesla také obdivuhodná činnost dvou studentek - Zdeničky Balíkové z Liberce a Stanislavy Švejdrové z Chřibské. Tak jako při jiných příležitostech, je třeba zdůraznit i v tomto případě tvořivou spolupráci se členy Sdružení Tadeáše Haenkeho z Chřibské.

V sobotu 28. 3. 2008 se konala **III. Valná hromada Občanského sdružení Studený a Lipnice**, již se zúčastnila také řada hostů. Zápis z jednání doplnila prezenční listina. Z důvodu nekvalitních služeb České pošty byla změněna adresa Sdružení, nově: Karoliny Světlé 782, 407 21 Česká Kamenice. Změnu schválila Valná hromada, stejně tak jako používání oficiální zkratky pro Sdružení, a to **O. s. SaL**. Ohlášené uvedené změny posléze MV ČR schválilo k datu 28. 3. 2008.

---

## 2. Realizované akce

### ➤ *Hlavní náplní činnosti Sdružení byla i v roce 2008 podpora města Česká Kamenice při rekonstrukci studenecké rozhledny.*

Organizovali jsme propagaci stavby a její renovace, která spočívala v tvorbě a prodeji propagačních předmětů, v mediální spolupráci a v získávání sponzorů a dárců, ale i v účasti zástupců Sdružení na pracovních schůzkách a kontrolních dnech pořádaných během probíhající obnovy této památky. Snažili jsme se vyvíjet systematický dohled a tlak na investora a majitele stavby.

Předpokládaný termín otevření obnovené věže byl stanoven na sobotu 12. 7. 2008, kdy se také měla uskutečnit slavnost k 120. výročí existence rozhledny a k jejímu novému zpřístupnění. Úkol však splněn nebyl. Přestože byla obnova konstrukce dokončena, pokusy o její letecký přesun na vrchol Studence, realizované počátkem prosince, se nezdařily. **Podrobné informace o průběhu obnovy rozhledny včetně fotodokumentace a reportáží z TV viz: [www.studenyalipnice.cz](http://www.studenyalipnice.cz)**

### ➤ *Konání přednášek, pěstování vlastivědy a uspořádání fotovýstavy.*

Dne 3. dubna 2008 se konala v budově ZŠ a MŠ v Chřibské přednáška „Práce Občanského sdružení Studený a Lipnice při obnově rozhledny ze Studence“, přednesená Jitkou Tůmovou v rámci cyklu *Host v lavici*. Zúčastnili se jí studenti i pedagogové, občané města Chřibská, zástupce O. p. s. České Švýcarsko a členové obou sdružení: O. s. SaL i Sdružení Tadeáše Haenkeho v Chřibské.

V rámci oslav 610. výročí od první písemné zprávy o obci Líska se uskutečnila přednáška J. Tůmové „Práce občanské společnosti“ a odborná přednáška Mgr. Hany Slavičkové o historii Lísky, doplněná projekcí fotodokumentace.

Putovní fotovýstava "DOZVUKY BITVY U KOLÍNA ROKU 1757 V SEVERNÍCH ČECHÁCH" pokračovala během roku 2008 - po přemístění z výstavních prostor IC v děčínském zámku - v nově obnovené *Továrně* v Krásné Lípě (1.-22. května). Posléze byla přenesena do prostor Městské knihovny v České Kamenici. Poslední část výstavy proběhla v nově otevřeném, malém Informačním centru našeho Sdružení ve Studeném. IC jsme otevřeli v červenci 2008 po transferu původní studenecké hasičské zbrojnice.

### ➤ *Obnova kulturního dědictví a péče o kulturní památky.*

Na jaře jsme opět upravili terén v okolí Lehmannových pomníků a na silnici. Zametli jsme nános zimního posypu, odpad nechal odvézt Obecní úřad Kunratice. Upraveno bylo také okolí obou pomníků padlých z první světové války - v Lipnici a ve Studeném, kde vysadili sazenice květin manželé Tůmovi. Pro oba pomníky poskytl hlízy mečíků Obecní úřad Kunratice.

Počátkem léta došlo k opravě poničené silnice III. tř., spojující Studený směrem přes Potoky s Chřibskou a s Jetřichovicemi. Děkovné dopisy byly odeslány Správě a údržbě silnic Děčín (Ivana Pekařová, A. Kocián), Krajskému úřadu Ústí nad Labem (odbor dopravy - ing. J. Franěk), dále ministru dopravy Ing. A. Řeháčkovi a senátoru J. Zoserovi, starostovi Jiřetína pod Jedlovou.

Počátkem července 2008 bylo ve Studeném otevřeno již zmíněné IC, provozované o sobotách a nedělích. Pánové MUDr. S. Tůma a L. Bárta zde poskytovali informace, prodávali propagační předměty a turistické mapy.

Zemních prací k přípravě transferu soklu obnovovaného Školního kříže se iniciativně ujali pánové Jaroslav Procházka a Pavel Mrákota za obětavé pomoci Jiřího Vojáčka. Vyhlobili a zabetonovali základovou desku do nezamrzající hloubky. Stavební materiál poskytl formou sponzorského daru J. Procházka a potřebnou stavební techniku a elektrickou energii dodal P. Mrákota.

Okolí mariánské kaple upravovala paní E. Tuháčková společně s rodinou. Následně se prací ujali V. Forejt, J. Vojáček, J. Šafařík, Prof. MUDr. Stanislav Tůma a dále paní Dagmar Řeřichová, Jonka Glaslová a Jitka Tůmová. Nedocenitelná byla pomoc pana Jaroslava Moudrého z Biofarmy Lipnice, který výrazně pomohl a usnadnil práci díky těžké technice.

---

- **Renovace nalezené poutní sošky Madony ze Studeného**

Nalezená soška P. Marie s Ježíškem měla poškozené a zaprášené ošacení. Jeho obnovu, resp. pořízení nového oblečení provedla na vlastní náklady paní Eva Mervínská společně se švadlenou paní Janovskou z České Kamenice. Dne 6. září 2008 bylo navázáno na tradici procesí zdejšího obyvatelstva k mariánské kapli v Hluboké roklí, situované mezi Studeným a Lipnicí. Procesní madona je v současnosti uložena v poutní kapli Narození P. Marie v České Kamenici.

- **Obnova malby na těle Krista na tzv. Polírově kříži (*Polierskreuz*), nalézajícím se po transferu u Johnovy kaple v dolní části Studeného**

V roce 2008 došlo k další obnově Kristova vyobrazení, neboť se začaly projevovat známky poškození rzi. Na objednávku Sdružení zhotovil obraz malíř Miroslav Hejný z Vansdorfu. Náklady na malbu a nátěr ozdobné schrány uhradilo Sdružení, jehož člen Vladimír Forejt renovoval nátěr ozdobné schrány kříže. Dne 20. 7. byla malba Krista osazena zpět.

- **Replika desky pomníku mužům ze Studeného, padlým v první světové válce**

Jména zdejších jedenácti obětí války z let 1914-1918 se podařilo zjistit roku 2006 z kroniky Ernsta Vatera z Rynartic. Když se ve Studeném konalo v sobotu 6. září 2008 slavnostní setkání místního obyvatelstva, chalupářů, přátel a příznivců krajiny, památek a historie, uspořádané k oslavě významných výročí obcí Studený a Lipnice (580 let; 610 let obce Lísky), stalo se součástí oslav mimo jiné také odhalení a posvěcení nově vytvořené repliky desky pomníku studeneckým padlým a nezvěstným vojákům. Od ukončení války uplynulo již devadesát let. Na přípravách slavnosti se aktivně podílelo obyvatelstvo obcí a členové Sdružení, za významnou spolupráci je třeba poděkovat členům Sdružení Tadeáše Haenkeho z Chřibské a v neposlední řadě dívkám Zdeničce Balíkové a Stanislavě Švejdové. Zhotovení repliky desky finančně podpořilo původní obyvatelstvo a Česko-německý fond budoucnosti. Hlavním celebrantem byl generální vikář v Litoměřicích pan Msgre. Karel Havelka za laskavé spoluúčasti pana děkana P. Karla Jordána Červeného z kostela sv. Jakuba Většího v České Kamenici.

**Obnovu realizoval:** Zdeněk Trnka, kameník z Děčína.

*Finanční částku 8.640,- Kč na úhradu poukázali na účet O. s. SaL rodáci ze Studeného.*

- **Obnova „Školního kříže“ na návsi obce Studený**

Po restaurování kříže sochařem Janem Pokorným z Děčína došlo v roce 2008 k transferu této sakrální památky zpět na obecní pozemek. Rekonstrukci umožnila finanční podpora získaná z fondu hejtmána Ústeckého kraje ing. Jiřího Šulce, dále příspěvky potomků německého obyvatelstva, ale i členů Sdružení, kteří obnovu iniciovali. Kříž byl posvěcen rovněž 6. září 2008 při jubilejní slavnosti, která připomněla 580 let dlouhou písemně doloženou historii Studeného a Lipnice.

**Obnovu realizoval:** restaurátor a sochař Jan Pokorný z Děčína.

*Dotaci na obnovu „Školního kříže“ v hodnotě 56 tisíc korun poskytl fond hejtmána Ústeckého kraje. Celkové náklady na renovaci činily 70 tisíc korun. Na úhradu se podílelo původní obyvatelstvo.*

## **Zpráva o finančním hospodaření a kontrole účetních operací v roce 2008 Občanského sdružení Studený a Lipnice**

Podle výkazu zisku a ztrát k 31. 12. 2008 činily

Celkové náklady	<b>610 594,-- Kč</b>
Celkové výnosy	<b>506 210,-- Kč</b>
Hospodářský výsledek	<b>-104 384,-- Kč, tj. ztráta</b>

Občanské sdružení nevykazuje zisk ke zdanění.

Vyšší náklady jsou zásadně ovlivněny částečným financováním nákladů na rekonstrukci rozhledny ze Studence v celkové výši 334 661,87 Kč. Tato částka představuje úhrn veškerých vykázaných sponzorských darů od jednotlivců i organizací z Čech i Německa v letech 2007 a 2008 na obnovu rozhledny. Zahrnuje proplacené náklady na demontáž rozhledny ve výši 145 850, 50 Kč, zakoupený 1 nový schod na rozhlednu z prostředků drobných dárců a finanční převody na účet veřejné sbírky města Česká Kamenice ve výši 176 5209, 37 Kč a 7 291 Kč ze sbírek.

Ve výsledku hospodaření roku 2008 na straně aktiv nás dočasně zatěžuje stav zásob hotových výrobků propagačních materiálů, které byly ke konci roku řádně inventarizovány ve výši 140 461,-- Kč.

Stav prostředků na bankovních účtech činil 45 446,-- Kč a stav pokladny 14 272,-- Kč.

Mimo rozhledny byly realizovány a uhrazeny tyto akce:

Restaurování Školního kříže ve výši	70 000,-- Kč
Úprava pamětní desky na pomníku padlým	6 650,-- Kč
Malba těla Kristova na Polírově kříži	6 600,-- Kč
Informační tabule (u Škol. kříže)	3 200,-- Kč
Hodnota hudebního vystoupení při setkání občanů	6 000,-- Kč

Zakoupeny 2 schody na rozhlednu z darů O. s. SaL a města Česká Kamenice (Zdenička Balíková a Stanislava Švejdomá – schod dívenkám podstoupil pan Jiří Sedlák, který se vzdal svého schodu)

Spotřeba režijního materiálu činilo	32 186,12 Kč
Režijní služby	43 950,50 Kč
Poštovné a telefony	12 477,-- Kč

V části výnosů, tedy zdrojů, krytí uvedených nákladových položek musíme mimo již uvedené příspěvky a dary zmínit především tržby za propagační materiály a výrobky. Celková částka 208 580,-- Kč je složena z 64 položek prodejců osob i organizací. Z této velmi obětavé činnosti bych chtěla uvést aspoň ty neúspěšnější: paní Hanu Michálkovou, Sdružení Tadeáše Haenkeho z Chříbské, KČT Oblastní sdružení Děčín, IC Na Zámku Děčín, IC města Česká Kamenice, IC České Švýcarsko o.p.s. a další.

Jediným pravidelným příjmem jsou členské příspěvky v roce 2008 od 52 členů O. s. SaL, které uhradili **10 600,--**

Mimo sponzorské dary vázané na obnovu rozhledny byla Občanskému sdružení přidělena dotace z fondu hejtmana Ústeckého kraje ve výši 56 000,-- Kč na rekonstrukci Školního kříže. Dále 10 000,-- Kč činil grant od Česko-německého fondu budoucnosti pro částečné financování slavnostního setkání původních i současných obyvatel pod Studencem, na který byl poskytnut dar 16 000,-- Kč Sdružení Tadeáše Haenkeho o. s. z Chříbské. Dalšími zdroji nákladových položek byly sponzorské dary v celkové výši 102 610,-- Kč a 33 140,-- Kč převodem z účtu euro-konto.

Ke konci roku nebyly vypořádány závazky vůči členům sdružení ve formě půjček k p. Tůmové a Bc. Horyny v celkové výši 22 223,-- Kč. Na přechodném účtu byla vykázána částka 20 500,-- Kč t. j. dotace Purkyňovy nadace na obnovu Stelzigova kříže, která se bude provádět v roce 2009 a 500,-- Kč členských příspěvků již na rok 2009. Tyto položky budou v roce 2009 vypořádány, stejně jako pohledávky od odběratelů ve výši 9 002,-- Kč z konce roku.

### **Závěr:**

Ke kontrole byly předloženy sestavy tabulkové předvahy, rozvahy, výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 2008, položkové účtování na účtech, aktiv a pasiv, výpis hlavní knihy, účetního deníku a pokladny. Současně byly předloženy

tabulkové přehledy darů pro rozhlednu s informací Ministerstva financí ČR a jejich vypořádání pro rozhlednu s městem Česká Kamenice a přehled vkladů na účtu v EUR.

V předložených podkladech nebyly zjištěny žádné rozdíly nebo nejasnosti.

**Návrh opatření:**

1. Vypořádat splátku půjček p. Tůmové ve výši **9 002, 50 Kč** a stejně tak Bc. Horynovy v hodnotě **13 221,-- Kč**.
2. K získávání finančních prostředků pro další činnost i ke zlepšení výsledku hospodaření aktivně členy sdružení využít všech stávajících možností prodeje reklamních předmětů. K tomu je možno využít i pořádaných slavností (znovuotevření rozhledny apod.), případně prodejní výstavky.
3. Zajistit rozúčtování nákladů a výnosů podle středisek pro lepší přehlednost v roce 2009.

Zprávu zpracovala:

Jonka Glaslová – hospodářka O. s. SaL

Kontrolu za revizní komisi:

Miroslav Řeřicha